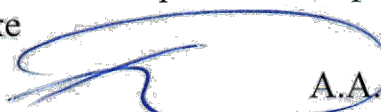


**Акционерное общество
«Российская корпорация ракетно-космического приборостроения и
информационных систем»**

«Утверждаю»

Заместитель генерального директора
по науке


А.А. Романов

«31»

08

2018 г.

**ПРОГРАММА
вступительного экзамена в аспирантуру**

Дисциплина:
Иностранный язык (английский)

Всего на подготовку: 30 часов

Москва
2018 г.

Вступительный экзамен по английскому языку состоит из трех частей:

1. Письменный перевод со словарем текста по специальности с английского языка на русский. Объем текста 2000 печатных знаков, время выполнения - 55 минут.

Если за это время письменно переведена только половина текста, то выставляется неудовлетворительная оценка, и на этом экзамен прекращается.

2. Чтение и устный перевод без словаря и без подготовки текста по специальности. Объем текста 1500 печатных знаков. Время выполнения 8-10 мин.

Письменный и устный переводы (первые две части экзамена) позволяют оценить:

знание грамматики английского языка;

практические навыки перевода с английского языка на русский (в том числе, умение разбирать синтаксически сложные предложения);

знание таких синтаксических конструкций, как причастные и инфинитивные обороты и др.;

знание лексики, как общенаучной, так и (в определенных пределах), терминологической.

Кроме того, во второй части экзамена оцениваются произношение и навыки чтения.

Для того чтобы вспомнить общенаучную и терминологическую лексику, рекомендуется обратиться к вузовским учебникам и прочитать несколько различных по тематике статей из таких журналов, как, например, «Physics Today», «Science», «Nature» или из учебников для старших курсов вузов. Полезно сделать пробный письменный перевод отрывка статьи объемом 2000 печатных знаков за 55 минут.

При переводе необходимо стремиться к точной и полной передаче всего содержания каждого английского предложения на русском языке, избегая, с одной стороны, буквального перевода, а с другой стороны, вольного изложения содержания. На экзамен необходимо взять англо-русский словарь объемом не менее 20 тысяч слов.

3. Беседа с экзаменатором в объеме вузовского курса.

Третья часть экзамена состоит из монологической части, посвященной, как правило, научной работе экзаменуемого и диалога с экзаменаторами по этой и сопутствующим темам.

Перед экзаменом следует повторить:

- 1) практическую грамматику английского языка;
- 2) времена глагола;
- 3) страдательный залог;
- 4) модальные глаголы и их эквиваленты;
- 5) повелительное и сослагательное наклонения;
- 6) множественное число существительных, заимствованных из латинского и греческого языков;
- 7) степени сравнения прилагательных и наречий;

- 8) причастие и причастные обороты;
- 9) инфинитив и инфинитивные обороты;
- 10) герундий;
- 11) многофункциональные слова it, that, one, there.

При подготовке к третьей части экзамена целесообразно составить небольшой рассказ о себе, о своей учебе, о научной работе. Необходимо знать, как по-английски называется предприятие, в аспирантуру которого вы поступаете, как формулируется тема вашей дипломной работы и направление предполагаемых научных исследований. На экзамене нужно быть готовым дать ответы на вопросы о применяемых вами методах исследования и о полученных результатах.

Рекомендуемая литература

1. Орловская И.В., Самсонова Л.С., Скубрияева А.И. Учебник английского языка для студентов технических университетов и вузов. – 6-е изд., стереотип. (Иностранный язык в техническом университете). – М.: Изд-во МГТУ им. Н.Э. Баумана, 2006. – 448 с.
2. Полякова. Английский язык для технических вузов.
3. Кагалова, Израилевич. Практическая грамматика английского языка с упражнениями и ключами.
4. Бонк Н. А., Котий Г. А., Лукьянова Н. А. Учебник английского языка. В 2-х ч. Часть 1. – М.: ГИС, 2001. – 637 с.
5. Бонк Н. А., Лукьянова Н. А., Памухина Л. Г. Учебник английского языка. В 2-х ч. Часть 2. – М.: ГИС, 2001. – 511 с.
6. Курашвили Е.И., Михалкова Е.С. Английский язык для технических ВУЗов. Изд. 2-е, переработанное и дополненное. – М.: Высшая школа, 1991. – 412 с.
7. Петрова А.В. Самоучитель английского языка. 8-е издание исправленное. – М.: Высшая школа, 1993. – 226 с.

Заведующий аспирантурой

А.А. Пальянов